





## KRIŽEM PO JUTROVEM

Po nemškem Izvirniku K. Maya

"Da, Pa kako?"

"Ropot bi spravil vso hišo na noge, branili bi se in utegnili biti nevarno za nas. Saj ne vemo, koliko jih je. Povr se lahko zgodi, da bodo prav tisti zbežali, ki jih iščemo —. Kdo ve, kaj je v tem? Kaj pa torej naj storimo? Pustiti ga ne smemo!"

"Sli bi po policijo. Toda kje jo bomo našli? In medtem se lahko že mnogo zgodi —. Sicer pa, kdo ve, ali bi policija hotela hišo napasti. Saj je pravil žid, da tudi kawasaki in visoki uradniki zahajajo h Grku. Se nas bi nazadnje zapri —!"

Najbolje je, če kar mogoče tiho odstranimo deske v naši in njihovi hiši, se splazimo tja in osvobodimo ujetnika, pa deske spet pritrdirimo ter poslušamo in opazujemo dalje."

"Pa orodja nimamo!"

"Moj nož zadostuje. Bolj vamo jde, da opravimo vse kolikor mogoče neslišno. Koj bomo zase?"

"Pa veš, kam so ujetnika djan?"

"Da, V sobo poleg tiste, v katero smo prej videli skozi špranje. Vrata je Grk zaprl z zaporom. Odstranil bom deske, zlezl v prvo sobo, stopil skozi vrata v drugo ter pripeljal ujetnika sem k nam."

Litol sem se dela.

Treba je bilo odstraniti še najmanj dve deski. Tipal sem po steni in našel, da je vsaka deska pribita zgoraj in spodaj le z enim samim žebljem. Deske niso bile vseljak vsekakor niso prevezne.

Vzel sem svoj bowieknife — močen, nekoliko zakrivljen nož, kakršnega nosijo severoameriški lovci —, ga vtaknil med desko in tram ter začel počasi in previdno desko trgati, seveda na spodnjem koncu. Neslišno sem jo odtrgal, potem še eno, obe deski in pa tisto, ki jo je že žid zrahjal, sem odrinil. Omar jih je prijel in segel sem v odprtino.

Deske na spodnji steni so bile močno pritrjene, zavili so konce žebljev in jih zabilo nazaj v deske. Pile nisem imel, moral sem z nožem konce žebljev odrezati. Zamudno delo je bilo, roka se mi je utrudila, pilih sem nekaj časa z desnevo pa spet z levico, in povrh se moral odpravljati delo kolikormogoče brez vsakega šuma.

In komaj da sem bil gotov, so nisili koraki v sosednjo sobo. Grk je bil, luč je imel. Odprl je vrata v ujetnikovo sobo, vstopil pa ni.

"Ali ste dobili denar?" je vprašal ujetnik.

"Da," se je nasmejal Grk.

"Torej mi izpustite!"

"Se ne. Jutri zarana te izpustimo. Hocem ti le povedati, da bodo prišli ljudje v sosednjo sobo. Ne smejo vedeti, da si tukaj. Ne sicer vedeti, da si tukaj. Tu so sicer ne bodo stopili, pa tudi slišati te ne smejo. Zato te bom privezel in ti zamašil ustata. Če boš čisto miren, boš jutri prost, če ne, pa te zavdim."

Turek je prosil, naj ga izpustijo. Obeta je, da nikomur ne bo ničesar omenil. Pa zaman. Spet je prosil, naj mu vsaj ust ne zamaše. Čisto tih in miren da bo. Pa tudi ni pomagalo. Ujetnikov glas je bil boječ in preplašen, najbrž je slutil, kaj ž njim nameava.

Grk ga je privezel in mu zamašil ustata, pa šel in zaklenil vrata seboj.

"Sedaj pa brž!" sem šepnil. "Dokler ne pridejo ljudje, ki jih je napovedal Grk!"

Vtaknil sem samokres za pas in nož, odrinil desko in zlezl skozi. Halef in Omar sta

osmehovali, da bo načrtni na strazi, da bi prihitela na pomoč, če bi bilo potreba.

Odklenil sem vrata in vstopil.

"Tiho bodi! Rešil te bom!" sem šepnil ujetniku in potipal po njegovih vezeh. Vrvi so bile, prerezal sem jih in jih vtaknil v žep. Usta so mu bila zamašena z robcem, ki mu je bil privezan čez usta in nos. Odvezal sem ga in ga tudi vstopil v žep.

"Maš allah!" je dejal ujetnik in vstopil.

"Tiho! Pojd z menoj!"

"Kdo si in kam —?"

"Molč!"

Potegnil sem ga za seboj, zaklenil vrata ter ga potegnil skozi odprtino v naše stanovanje.

"Zelo smo bili v skrbem," je šepnil Halef. "Pa šlo je hitrej nego smo si mislili."

Nisem mu odgovoril, zapičil sem žepni nož v srednjo desko, bowieknife in bodalo pa v druge dve deski. Odprtina je bila zaprta, pa tako, da sem lahko vsak hip deske spet odmaknil.

Spet smo čuli korake. Prilegli so pijanega človeka v sosednjo sobo in ga enostavno vrgli na tla, da prespi pijanost. Kaj da bi drugo jutro z njim počeli, smo si lahko mislili. Ljudje, ki so pijanega človeka prinesli, so spet odšli, ne da bi bili pogledali v ujetnikovo sobo.

Prepričan sem bil, da vso noč nihče ne bo stopil k ujetniku. Bili smo varni, odšli smo v selamluk, prizgali luč in si ogledali naš "plen."

Ujetnik je bil srednjevisok človek, petdeset let še ni imel. Njegov obraz je bil inteligenčen in odločen.

"Dobrodošel!" sem ga pozdravil. "Slučajno smo opazili, kaj se godi pri sosedih, pa smo to rešili."

"Torej niste eni izmed tistih lopopov?"

"Ne."

Vedel sem, da me bodo ubili, četudi bom plačal odkupno, pa sem mislil, da si prišel pome in da je udarila moja zadnja ura.

Kdo ste?"

"Jaz sem Nemec, tale dva pa sta moja prijatelja, svobodna Arabca iz Sahare. Tale tukaj, Omar ben Sadek, je prisegel krvno osvetu nekemu človeku, ki najbrž tudi zahaja v ono hišo. Zato smo si najeli tole stanovanje, da bi ljudi lažje opazovali. Šele danes smo se vselili in Alah je hotel, da smo že kar prvo noč zabranili velik zločin."

Ali smem zvedeti, kdo da si ti?"

Temno je gledal pred sebe, zmajal z glavo pa odgovoril: "Ne. Rajši molčim! Nočem, da bi se v tej zadavi javno imenoval moje ime, ki ga mnogi pozajmo. Tuješ si in lahko ti bom hvaličen, tudi če ne veš mojega imena."

"Naj bo, kakor ti želiš! Pa ne govori o hvaležnosti. Storili smo, kar nam je narekovala naša dolžnost.

Ali si koga spoznal tam med onimi?"

"Ne. Mnogo gostov je tam, pa tudi mnogo takih, ki se mi zdi, niso sami gostje. Dal bom to jamo razbojnnikov se nocjo preiskati."

"Ali se ti bo posrečilo? Prepričan sem sicer, da Grk pred jutrom ne bo opazil twojega bega in da ga bo policija iznenadila, razen če je straža pri vratih. Toda zvedel sem, da činkujejo to hišo tudi policijski, derviši in visoki uradniki, in zato dvomim, da boš s policijo svoj namen popolnoma dosegel."

1937 JAN. 1937						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
1	2					
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

## KOLEDAR

### DRUŠTVENIH PRIREDITEV

#### JANUAR

13.—Klub društva S. N. Doma, ples v avditoriju S. N. Doma.

14.—Konferenca delnitarijev S. N. Doma, v avditoriju S. N. Doma.

16.—Samostojni pevski zbor Zarja, ples v avditoriju S. N. Doma.

17.—Obletnica S. N. Doma, proslavljena v avditoriju SND.

17.—Podružnica št. 25 SZZ priredi igro in ples v šolski dvoranji sv. Vida.

23.—Društvo Cleveland št. 126 SNPJ proslavi obletnico v avditoriju S. N. Doma.

23.—International Auto Workers' Union Local 32, ples v avditoriju S. N. Doma.

24.—Svetovidski oder: predstava v dvorani šole sv. Vida.

24.—Workman Sick Benefit Society, koncert v avditoriju S. N. Doma.

24.—Euclid Rifle klub ima srečajno večerje in lovski ples v Slovenskem Domu na Holmes Ave.

28.—Društvo Clairwood št. 40 SDZ, ples v avditoriju S. N. Doma.

30.—Društvo Soča št. 26 SDZ, veselica v Sachsenheim gornji in spodnji dvorani.

30.—Društvo Cleveland št. 126 SNPJ, proslava 25-letnice v avditoriju S. N. Doma.

31.—Društvo Carniola Tent št. 1288 T. M. priredi proslavo 25-letnice v Slovenskem narodnem domu.

#### FEBRUAR

6.—Društvo France Prešeren št. 17 SDZ, plesna veselica v avditoriju SND.

6.—Zenski klub Slovenskega Doma, maškeradna veselica v Slovenskem Domu na Holmes Ave.

6.—Slovenski Dom v Maple Heights priredi zabavni večer z večerje v S. N. Domu na 80. cest.

9.—Svetovidski oder: materinska proslava v dvorani šole sv. Vida.

9.—Pomladanski koncert mladinskega pevskega zdruštva Zvon v S. N. Domu na 80. cest.

#### JUNIJ

6.—Piknik društva sv. Vida št. 25 KSKJ na Pintarjevi farmi.

6.—Piknik pevskega društva Zvon na cerkvenih prostorih v Maple Gardens.

13.—Piknik društva Na Jutrovem št. 477 SNPJ pri Joseph Zornu.

13.—Društvo Združeni bratje št. 26 SSPZ priredi piknik na Stuškovi farmi.

20.—Svetovidski oder: očetovska proslava, v dvorani šole sv. Vida.

20.—Društvo Clevelandški Slovenci št. 14 SDZ ima piknik na Stuškovi farmi.

27.—Društvo Prijatelj št. 215 SSPZ priredi piknik na Stuškovi farmi.

#### JULIJ

11.—Društvo Kristusa Krizija št. 226 KSKJ priredi piknik na Stuškovi farmi.

#### AVGUST

8.—Piknik združenih društva fare sv. Vida na Pintarjevi farmi.

15.—Društvo Slovenskih prednjih Farmer št. 44 SDZ priredi piknik v proslavo 10-letnice obstanka pri Antonu Debevcu v Madisonu, O.

#### NOVEMBER

14.—Jesenki koncert mladinskega pevskega zdruštva Črčki v S. N. Domu na 80. cest.

#### ŽENA

Zena se je sprehalila po krasnih gozdovih in travnikih in vse je tiho občudovalo. To je dolgočasilo in zavila je:

"O, vsemogočni Mahadeva! Tačko lepo si me ustvaril! Vse me občuduje, toda o vsem tem ne slišim nicesar, vse je očarljivo tisto!"

Ko je Mahadeva slišal to tožbo, je ustvaril ptice brez stvari, ki so prepevale krasne pesmi njej na čast. Žena je poslušala in se smehljala, toda po enem dnevu se je to pristudio. Začela se je dolgočasiti.

"O, vsemogočni Mahadeva!" je vzkliknila, "ptice pojejo očarljive pesmi, toda one mi ne povedo, da sem krasna. Toda, kako lepo je to, ako me nihče ne objame, nihče se ljubezniwo k meni ne pritisne!"

Pa je Mahadeva uslušal njen prošnjo in je ustvaril lepo, gibeno kačo. Ta je objemala prekrasko žensko in se plazila pred njenimi nogami. Samo polnove je bila žena zadovoljna, nato se je zopet jela dolgočasiti.

"O, če bi bila res lepa!" je vdihnila, 'bi se vsak potrudil, da bi me posnema! Slavek krasno prepeva in lišček ga posnema. Verjetno, da se nisem tako lepo!"

Da bi zadovoljil žensko, je Mahadeva ustvaril opico, ki je posnema vsak njen gib. Šest ur se je zavabila z opico, nato pa jo je zopet prijela dolgočasnost. Spustila se je v jok in potožila:

"Tako lepa sem, tako krasna! O meni se pojde, objema se me, pred mano se plazijo in posnemajo me. Občudujejo in zavajo me, tako da se že bojam. Kdo me bo branil, ako mi bi kdo iz zavisti hotel kaj žalega storiti?"

V južni državi Texas se nahaja krava, katera mora človek videti

## Ugrabljeni milijoni

Roman ameriškega Jugoslovena

Vesela, a vendar s tesnobo li morda njegov sokrivec?" je v duši je štopila v stražnico. V istem hipu se je Flečer okrenil. Polly pa je žalostno kriknila:

"Kdo je ta gospod? Ne poznam ga!"

"Tudi jaz vas ne poznam, milostiva," je izjavil Flečer. "Le ti gospodje na vso moč trdijo, da sem Jack Bell, tat milijonov."

Potrta je omahnila Polly na stol ter ponavljala:

"Ne, on ni, on ni Jack!"

"Torej on ni vaš soprog?" se je čudil Dodd. "Da, tudi meni se je zdelo na prvi pogled, da ni ta gospod slike čisto nič podoben... Pa kaj ste počeli v ladnjem skladišču?"

"Ponoči sem tja zašel," je pripovedoval komedijant, "ker nisem ponoči v temi našel načaj v svojo kajuto, sem pa ondi zaspal."

Moric Pietje pa je vedel povediti več. Natančno je ponoval, kaj je videl ponoči na ladnjem krovu in kaj je zvedel skozi izvrtno luknjico iz govora med Mohrom in njegovim gostom. Jasno je bilo, da je bil gost pravi Jack Bell, in tudi Polly je živahno pridila.

"Da, da, on je gotovo še na ladji!"

Flečer je nato začel razgrajati, da je izgubil po krvidi Pietja in Dodda angažma ter da bo oba tožil za velikansko odškodnino. Dodd mu je kaivalirsko potisnil v pest nekaj dolarjev. Umetnik je zelen odšel, za njim pa je žalosten odkrevsal tudi Pietje. Vse svoje imetje je pustil na ladji, izgubil je službo ter se obrišal tudi za tisočake. Prebita reč! Za ogrom ga je čakal še Flečer, ki mu je prisolil take zaušnice, da se je Pietje zvalil po tleh. Flečer je bil pač velik umetnik v pretepanju in v boksanju mu je bil enak le še Jim Jeffries...

"Glavno je vendar, da smo zvedeli, kje je vaš mož," je tolažil Dodd nesrečno Polly. "Dasi ga danes, žal, se nima mo, pa ga zato dobiva jutri ali pojutrišnjem tem bolj go tovo. S krova sredi morja ne more nikam uiti. Jutri se odpeljeva z Mauretanijo v Liverpool in v Plymouthu mi go spoda Jacka izroče."

Polly je molčala, včasih zahitela, vmes pa zobala svojo čokolado. Zase pa je premisljala: "Ali je blazen, ali ni? Zdi se mi, da ni! Oj, ti ljubi Bog, če je zdrav, pameten: čemu je torej vzel stričkove milijone in kar čez noč utekel? — Zakaj? Le zakaj?"

Premisljevala je, a odgovorila ni našla. Vrnila se je torej v svojo hotelsko sobo ter pisala stričku dolgo, dolgo pismo...

Uro pozneje, ko je zapustila Penna. Staten Island že daleč za seboj, je prinesel krovni telegrafist kapitanu Siemu radio brzojavko:

"Jack Bell še na Pensylvaniji. Mohr ga pozna. Prisem poiskati in prijeti ga. V Plymouthu pričakujem. Dodd." Kapitan je poklical prvega častnika in mu izročil brzojavko.

"Evo! Tat je še na ladji!" je dejal. "In čolnar Mohr ga pozna! Naj ga torej poisci: 5000 dolarjev dobi zanj."

Prvi častnik je poklical Mohra ter mu sporočil kapitano vo povelje:

"Odkod poznate tatu? Ste

lim, me zašijejo za par let. No, potem dvignem svoje milijončke z obrestmi vred. Nič težega.

"Torej — ali mi hočete pomagati? Plačujem pošteno vsakršno uslugo."

"Goddam!" je rekel Frank Murrel in mu pomolil roko.

"Všeč ste mi — pomorem vam.

A kaj želite, da storim?"

"Vi ostanete ves dan v kajuti,

jaz pa ostanem ves dan na krovu," je dejal Jack.

Murrel je povesil glavo; preveč se je zahtevalo. Ves dan najti v kajuti! Celih osem dni!

"No, plačam vam to prijaznost!" je toljal Jack in ga potrepal po ramu. "Ponoči boste tudi sami lahko hodili na zrak, sva si tudi malo podobna. To ste videli že v Newyorku, ko so vas aretilirali mesto mene. Obe sva obrita, imava dolg obraz in sredi obraza nos in usta. Hahaha! Najteže vprašanje je: kako vas preživeti? Toda tudi to se bo že dalo kako rešiti. Glavna stvar je sedaj, da se iznebim teh prekletih rdečih las."

In že je stal pri umivalniku, da si z milom in ščetjo izmije barvajo svojih las.

"Kljueč imata stewarda, ki sta šla pravkar po neki kovčeg," je odgovoril najvišji steward in Mohr je odšel. In resnično, pravkar sta nesla stewarda skozi ozki hodnik med kajutami velikanski kovčeg mesta Murrela.

Frank Murrel, sloviti žongler in čarodejnik, je imel svojo kajuto in vanjo je dal se daj prenesti svoj kovčeg iz skladišča. Skrbelo ga je: Ali je Sam še v kovčegu, ali so ga redarji vlekli s seboj? Preklicano podoben je bil Samu tisti tat tamkaj na obali. Toda kovčeg je zaprt in ni videti, da bi ga bil Sam zapustil.

"Previdno, — polagoma, nikar ne vrzite! Za božjo voljo, v njem so steklene reči!" je kričal Murrel in odpril duri svoje kajute.

Stewarda sta se s kovčegom pošteno spotila, zato pa sta dobiti lepo napitnino. Nato sta odšla.

Hiro je Murrel zaklenil kajuto ter planil h kovčegu. Z neročno naglico se je lotil jermenov in ovojev, zaklopov in vijakov... Pokrov je odskočil, Murrel pa je zviškoma sedel na tla.

"Dobro jutro, Mr. Murrel!" je dejal Jack Bell, zlezel iz kovčega, zaprl pokrov in sedel nanj. "Strela božja, ves sem že trd!" Smehljaje je raztezal roke in noge.

"Vi... Vi!" je zaječal Murrel, kakor bi videl živ strah.

"Vi ste Jack Bell!"

"Kajpak," je prikimal Jack. "Milijonski tat iz Chicaga, kakor trdijo. Zelo me veseli, da je sloves mojega zločina prerdil tudi že do vaših ušes."

"Kaj želite?" je ječal Murrel.

"Ne uganete?" se je smejal Jack. "Vzemite me namesto svojega tovariša s seboj v London. Toda nikakor nočem ostati celih osem dni v tej kabini."

Medtem je Michel Mohr preiskal in pretaknil vso ladjo, klical Jacka po imenu, toda oglasil se mu ni nihče. "Gotovo je že izginil s krova!" si je mislil ter šel javit kapitanu. Ta je takoj brzojavil v New York, da tatu milijonov ni več na krovu.

Ko pa je Mohr zopet odhajal v svojo kajuto, da izpije ondi na zdravje prijatelja Jacka časo groga, je prišel mimo njega golobrad gospod s trdim okroglim klobukom na kratko ostrženih kostanjevih laseh in s cigareto v ustih. Palca obeh rok je imel zapičena v hlačna žepa, z ostalimi prstimi pa je veselo igral klavir po hlačnem robu.

"Michel!" je šepetal gospod, ne da bi vzel cigareteto iz ust. "Brez skribi! Meni se godi čisto dobro!"

In že je izginil okoli oglja. — Mohr pa je ziral za njim.

"Vražji človek!" je premisljal

Mohr.

In krenil je veselo razburjen v kajuto, da podpre omajanovo ravnuodusje z nekaterimi čašami groga...

Medtem pa je Polly zvedela, da je ves New York poln lepakov z Jackovo sliko in tiralico. Izprevidela je iz tega dejstva, da zaseduje Jacka tudi policija.

"To jo je silno razkačilo.

"Mister, vi hočete mojega moža uničiti!" je kričala in stiskala pesti. "Uničiti, ne pa rešiti, kakor ste mi obetali! Zato pa

vam ne zaupam več ter ne pojdem z vami nikam več. Pojdite, kamor hočete, jaz ostanem v New Yorku. Če bom le mogla, bom delovala odslje proti vam ter pomagala svojemu sovodu, da vam tem bolj gotovuide."

Dodd je bil obupan in očaran. Razkačena Polly je bila krasna in njegova simpatija je le narascala. Toda na Mauretanijo je bil najel že dve kabini, da bi bil na njej dva dni prej v Liverpoolu, kakor Pennsylvania v Plymouthu.

"Mrs. Bell," jo je rotil, "zakaj mi ne zaupate?"

"Zaradi vaše tiralice! Nala gali ste me!" je odgovorila brez okolišev. "Zato ostanem tu. Če ga ne najdem tukaj, se odpeljem v Hamburg in od ondi na Nemško. Tam ima Jack sorodnike, strica, ki mu je bil drugi oče."

"Mar veste, kje živi njegov stric?" je poizvedoval Dodd z nedolžnim obrazom.

"Kako se tistem mestecu reče, sem pozabil," je odgovorila Polly; "toda to vem, da je majhno, prijazno mestece. Tam je hodil Jack nekaj let na gimnazijo. Tudi imen profesorjev, o katerih mi je večkrat pripovedoval, se sedaj ne domisljam... ampak počasi se že vsega spominim."

"Mrs. Bell, predlagam vam

nekaj," je dejal Dodd odkrito sršno, "iz cesar izprevidite, da imam resnično voljo, ustrezni vam resnično popolnom. Priznavam brez policije ne opravim ničesar. Toda policija brez tiralice z Jackovo sliko tudi ne opravi ničesar. Dobiti ga pa morava! Predlagam vam torej, da ga popolnomatajte, kadar nama ga policija predstavi! Trdite odločno, da ni pravi Jack Bell, da ga ne poznate ter ga niste še nikoli videli! Nato ga zopet izpušte... midva pa pojdeva lepo mirno in skrivaj za njim ter uredimo vso reč po domačem med nami. V sanatoriju pa mora seveda na vsak način."

(Dalje prihodnjič.)

## LOUIS OBLAK

TRGOVINA S POHISTVOM  
Pohištvo in vse potrebitne  
za dom,  
6303 GLASS AVE.  
Henderson 2978



REJENI PREŠIČI NARAVNOST IZ DEŽELE

Vse velikosti, živi ali osnaženi, pregleđani od vlade. Meso v koshi, sunčete, pičeta, loins, izvrsten špek. Koljeno vsak pondeljek in četrtek, dopeljemo na dom vsak torek in petek. Dobite tudi izvrstno govejo meso v teletino po cenah na debelo.

H. F. HEINZ

Vine St., Willoughby, Ohio

Tel. Wickliffe 110-J-2

## Cimperman Coal Co.

1261 Marquette Rd.

Henderson 3113

DOBER PREMOG IN TOČNA POSTREŽBA

Se priporečamo

F. J. CIMPERMAN  
J. J. FRERICHS

## Začnite 1937 pravilno

s tem, da vam dr. Zupnik, 6131 St. Clair Ave. pregleda vaše zobe in brez vsake obligacije vam bo povedal v kakšnem stanju so vaši zobe, če potrebujete popravila ter koliko bo to stalno.

Dr. Zupnik prosi vse svoje klijente, da pridejo in si dajo pregledati delo v zobjovu, pa če je bilo to pred enim letom ali pa pred 20 leti. Dr. Zupnik to dela že mnogo let čisto zastonj samo zaradi užuge svojim pacientom.

Dr. Zupnik hoče biti vaš zobozdravnik, vam da postrežbo, kadar vam čas dopušča in po zmerni ceni. Dr. Zupnik nima nobenih sočitov, da bi vas silili k njemu. Dr. Zupnik vam je hvaležen za vašo naklonjenost in vam osebno postreže. Uradne ure od 9. zjutraj do 3. zvečer.

6131 St. Clair Ave.—Knausovo poslopje

## Želodčne zdravilo iskreno priporočano

Chicago, II. — "Uživam Trinerjevo grenko vino, kadar kolikor trpm na želodčnih ali nepravilnih nerodnostih, in priporočam ga lahko vsakomur iskreno. — Mrs. Susanna Pavlus." Ne preizkušajte s kakimi drugimi odvajalnimi sredstvi. Uživajte Trinerjevo grenko vino, ki je v zadnjih 45 letih dokazalo, da je najbolj zanesljivo zdravilo proti zapruji, plinom, slabemu teku, glavobolom, nemirnemu spanju in podobnim težkočbam.

Pišite po brezplačni vzorec — Triner's Bitter Wine Co., 544 S. Wells St. Chicago, III. Send me a free sample.

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

## DELNIŠKA KONFERENCA

### Slovenskega Nar. Doma na St. Clair Ave.

Tem potom se naznanja vsem delničarjem Slov. N. Doma na St. Clair Ave., da se bo vršila redna letna delniška seja delničarjev SND. in sicer v četrtek dne 14. januarja 1937 v auditoriju SND. pričetek ob 7:30 zvezcer.

Delničarji so vabjeni, da se te letne konference udeležijo polnoštevilno.

DIREKTORIJ SND.

## MAYTAG

stane manj

za

vsako pranje

Maytag v resnici prihrani denar vsak teden v stroških pranja in prioblekah. Radi fine izdelave vam da cenejšte pranje za več let... Četverkotni, prostorni, iz aluminija vlit čeber, valjčni izzjemalec vode, nežen gyrorator pralni pogon, iznajden po

Maytagu, prostor za milnico ter druge prednosti, ki vse pripomorejo k najboljši Maytagovi postrežbi.

Poizvedite za lahka odplačila.

Maytag tudi izdeluje pralne streje s porcelanastim \$69.50

## KREMZAR FURNITURE

6806 St. Clair Ave.

ENDICOTT 2252

